

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzatvorená podľa Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o advokácii**“) medzi zmluvnými stranami (ďalej len **Zmluva**):

Slovenský metrologický ústav

IČO: 308 10701
 Obec (mesto): Bratislava PSČ: 842 55
 Ulica: Karloveská ul. Číslo: 63
 Telefón/fax: +421 2 65426208/ 65429592
 Elektronická pošta: dubai@smu.gov.sk
 Internetová adresa: <http://www.smu.gov.sk>
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica
 Číslo účtu: 7000068840/8180
 Zastúpený Ing. Stanislavom Ďurišom PhD. na strane jednej
 (ďalej len **Klient**)

a

ARS IURIS Slovakia, spol. s r.o.

IČO: 35 960 329
 Obec (mesto): Bratislava PSČ: 811 06
 Ulica: Palisády Číslo: 36
 Telefón/fax: + 421 2 5441 5414 / 5441 0345
 Elektronická pošta: pavol.blanar@arsiuris.sk
 Internetová adresa: www.arsiuris.sk
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
 Číslo účtu: 262 652 1659/1100
 Zastúpený Pavol Blaňár, advokát/konateľ na strane druhej
 zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. Oddiel: Sro, Vložka č.: 37987/B
 (ďalej len "**poskytovateľ služby**")

Článok I.

Predmet Zmluvy a termín poskytnutia služby

1. Predmet zmluvy:

- a) Komplexná právna analýza Projektu Centra Elektrónových urýchľovačov nachádzajúceho sa v Trenčíne, týkajúca sa existujúcich obchodno-právnych vzťahov medzi Klientom a spoločnosťou EVPÚ, a.s., založených Zmluvou o dielo č. EOU 012-806/06 zameraná na ukončenie zmluvného vzťahu s EVPÚ,
- b) Zastúpenie Klienta pri rokovaní s EVPÚ (alebo inými subjektmi) vo veci ukončenia zmluvného vzťahu v súlade s riešením navrhnutým vo vypracovanom **Memorande** (bod 3 tejto Zmluvy), pri príprave a uzavretí prípadnej zmluvy, ktorou budú vzájomné vzťahy usporiadané vrátane prípadného zastupovania pred príslušnými úradmi alebo súdmi podľa potreby.

2. Opis služby: návrh na vysporiadanie vzájomných vzťahov týkajúcich sa **Projektu Centra Elektrónových urýchľovačov nachádzajúceho sa v Trenčíne** medzi Slovenským metrologickým ústavom, spoločnosťou EVPÚ, a.s., z pohľadu dodržania stanovených zmluvných, zákonných a podzákonných predpisov pri realizácii diela na základe uvedenej zmluvy, so zameraním najmä na analýzu:

- existujúcich zmluvných vzťahov a to najmä z pohľadu
 - o ich platnosti resp. neplatnosti,
 - o plnenia dohodnutých zmluvných záväzkov,
 - o možnosti uplatnenia sankcií zo strany dodávateľov/zmluvných strán,

- o možnosti uplatnenia sankcií zo strany Slovenského metrologického ústavu,
 - o možnosti ukončenia existujúcich zmluvných vzťahov,
 - o ako aj iných otázok v závislosti od obsahu identifikovaných problematických okruhov týchto zmluvných vzťahov,
- akejkolvek súvisiacej korešpondencie,
 - súladu vykonaných úkonov so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nariadeniami Vlády Slovenskej Republiky ako aj internými predpismi Slovenského metrologického ústavu,
 - vlastníckych vzťahov k dielu a jednotlivým častiam diela,
 - právne možnosti ďalšieho využitia Projektu, resp. majetku patriaceho do Projektu,
 - predloženie návrhu na ukončenie vzájomných vzťahov Klienta a EVPÚ.
3. **Výsledkom predmetnej analýzy** bude písomne vyhotovené Memorandum obsahujúce štruktúrovanú odpoveď na všetky vyššie uvedené otázky.
4. **Poskytovateľ služby** sa zaväzuje pred vyhotovením Memoranda (bod 3 tohto článku Zmluvy) vykonať potrebné ohliadky (na území SR) a uskutočniť osobné rokovanie so zmluvným partnerom EVPÚ (prípadne inými subjektmi) za účelom zistenia ich stanoviska a argumentov a to spolu za účasti delegovaných zástupcov Klienta a posúdenia možnosti ukončenia zmluvného vzťahu mimosúdnou dohodou. **Poskytovateľ služby** nie je oprávnený pri týchto rokovaniach uzatvárať žiadne riadne alebo predbežné dohody, alebo dávať v mene Klienta akékoľvek prisľuby, bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu Klienta.
5. V prípade, že vypracované a doručené Memorandum (bod 3 tohto článku Zmluvy) navrhne právne odôvodnené riešenie smerujúce k ukončeniu zmluvného vzťahu s EVPÚ, **poskytovateľ služby** sa zaväzuje zastúpiť Klienta pri rokovaní s EVPÚ (alebo inými subjektmi) vo veci ukončenia zmluvného vzťahu a pri príprave a uzavretí prípadnej zmluvy, ktorou budú vzájomné vzťahy s konečnom platnosťou usporiadané. **Na tento účel Klient podpíše poskytovateľovi služby osobitné splnomocnenie.**
6. **Termín poskytnutia služby:**
- a) Vypracovanie a dodanie Memoranda a vykonanie s tým súvisiacich úkonov do 30 dní od podpísania zmluvy,
 - b) Plnenie podľa bodu 1. písm. b), bodu 5 tohto článku Zmluvy do vyriešenia prípadu, najneskôr do 30.4.2008.

Článok II.

Práva a povinnosti

1. **Poskytovateľ služby** sa zaväzuje, že pri zariaďovaní záležitosti podľa tejto Zmluvy bude presadzovať a chrániť záujmy Klienta a riadiť sa jeho pokynmi, ak nie sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Klient sa zaväzuje odovzdať **poskytovateľovi služby** bez zbytočného odkladu všetky dokumenty a informácie, ktoré sú potrebné na riadne zariadenie záležitosti pri poskytovaní právneho poradenstva v zmysle tejto Zmluvy.
3. Klient sa zaväzuje, že ak nekoná vo vlastnom mene (alebo v prípade, že existujú pochybnosti o tom v koho mene koná), preukáže **poskytovateľovi služby** formou záväzného písomného vyhlásenia meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia fyzickej osoby alebo obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, v ktorej mene koná. Klient sa ďalej zaväzuje, že poskytne **poskytovateľovi služby** akúkoľvek potrebnú súčinnosť a spoluprácu v zmysle zákona 367/2000 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti v znení neskorších predpisov, ako aj ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právných predpisov.

Článok III.

Odmena

1. **Poskytovateľ služby** bude Klientovi za poskytovanie právnych služieb účtovať odmenu, ktorá pozostáva z dvoch častí:

a) za plnenie podľa čl. I. bod 1 písm a), 2,3 tejto Zmluvy: vo výške

Cena bez DPH	Výška DPH (19 %)	Celková cena s DPH
600 000.-	114 000.-	714 000.-

b) za zastúpenie Klienta podľa čl. I. bod 1 písm b), 5 tejto Zmluvy, ktoré skončí uzatvorením dohody o ukončení a usporiadaní vzájomných vzťahov s EVPÚ vo výške:

Cena bez DPH	Výška DPH (19 %)	Celková cena s DPH
350 000.-	66 500.-	416 500.-

2. Uvedená cena celkom je cena konečná bez ohľadu na rozsah poskytnutých právnych služieb v rámci predmetu zmluvy a platnosti a zahŕňa aj výdavky spojené s realizáciou predmetu zmluvy (cestovné náklady a pod.).
3. Do času venovaného záležitosti Klienta patrí najmä preskúvanie a vypracovávanie dokumentov, právne analýzy, korešpondencia, telefonické rozhovory, stretnutia, služobné cesty a pod.
4. **Poskytovateľ služby** bude Klienta, na základe jeho žiadosti, priebežne informovať o stave plnenia zákazky.
5. V prípade ukončenia Zmluvy pred jej splnením:
- a) poskytovateľ služby nemá právo na odmenu, ak Klient
 - odstúpi od uzavretej Zmluvy z dôvodu, že poskytovateľ služby neodovzdá vypracované Memorandum v lehote 30 dní od uzavretia Zmluvy,
 - odmietne prevziať plnenie, ktoré nemá náležitosti dohodnuté v čl. I. bod 2 tejto Zmluvy,
 - b) v ostatných prípadoch má poskytovateľ právo na pomernú časť odmeny.

Článok IV.

Platobné podmienky

1. Klient zaplatí za poskytovanie právnych služieb odmenu v súlade s Článkom III. tejto Zmluvy. **Poskytovateľ služby** bude vykonané práce fakturovať dvomi faktúrami:
- a) prvú faktúru po prevzatí Memoranda odsúhlaseného Klientom.
 - b) druhú po uzatvorení dohody o ukončení a usporiadaní vzájomných vzťahov s EVPÚ, alebo po uplynutí termínov poskytnutia služby podľa čl. I. 6 (b) vyššie.
2. K sumám účtovaným **poskytovateľom služby** sa pripočíta príslušná DPH, ktorá bude vyčíslená v konkrétnej faktúre osobitne. Klient berie na vedomie, že **poskytovateľ služby** je platiteľom DPH.
3. Platbu za faktúry je potrebné uskutočniť v dohodnutej mene (SKK) na bankový účet **poskytovateľa služby**, uvedený vo faktúre, pričom doba splatnosti je 14 dní od jej doručenia.

Článok V

Dôverné informácie

Poskytovateľ služby bude v plnej miere zachovávať dôvernosť informácií získaných počas poskytovania poradenstva v príslušnej záležitosti Klienta a to v súlade s príslušnými ustanoveniami platného Zákona o advokácii a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky. **Poskytovateľ služby** neoznámí, bez získania predchádzajúceho písomného súhlasu Klienta, žiadnu dôvernú informáciu akejkoľvek osobe pôsojacej mimo **poskytovateľa služby** (iba ak by to bolo nutné na základe akéhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu, etického kódexu alebo interného dokumentu klienta, ktorým **poskytovateľ služby** podlieha).

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvný vzťah skončí:
 - a) splnením Zmluvy,
 - b) odstúpením objednávateľa od Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu,
 - c) poskytovateľ služby môže od Zmluvy odstúpiť len z dôvodov uvedených v ust. § 22 zák. Zákona o advokácii.
3. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť dôjde druhej strane. V prípade, ak od Zmluvy odstúpi poskytovateľ služby, je povinný do 15 dní od doručenia oznámenia odstúpenia od Zmluvy Klientovi, vykonať vo veci všetky neodkladné úkony, ak Klient neurobí iné opatrenia. To neplatí, ak Klient oznámí poskytovateľovi služby, že na splnení tejto povinnosti netrvá.
4. Táto Zmluva a jej výklad sa riadi slovenským právnym poriadkom.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
6. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy budú vykonané výlučne písomne, vo forme číslovaných dodatkov podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 8.2.2008



Poskytovateľ služby



Klient